

Les nouveautés jurassiennes

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **33 (2006)**

Heft 135

PDF erstellt am: **17.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-245010>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

afaints en l'écôle aiyaint raicontè en loûes caimerâdes cment ès int fait aivô loûe saipin de Nâ, qu'ès l'int repyaintè lî, vouè le Bon Dûe l'avait vouègnie. Dînche-lai, craibin que lai premiêre snainne de djainvrie, les devaints d'hôtâs ne vint pus ressannaie en des cemîres de petéts saipins.

que les enfants à l'école, aient raconté à leurs camarades comment ils ont fait avec leur sapin de Noël, qu'ils ont replanté là, où le Bon Dieu l'avait semé. Ainsi, peut-être bien que la première semaine de janvier, les devants de maisons ne ressembleront plus à des cimetières de petits sapins.

LES NOUVEAUTÉS JURASSIENNES

Un DVD « presque prêt » à commander. Film réalisé par une caméra de la TSR. L'Aimicale dés Patoisaints d'Aîdjoûe èt di Çhôs di Doubs préseinte :
- « *In bocat d'tchainsons* ». Diridgeuse : Courtet Christiane. Pianiste : Borruat Gérard.

- **Pièce théâtrale jouée en février 2006 : *Enne rotte d'éтчhâdès* (Une bande d'excités).** Mije en scène : Choffat Michel (*L'Ugène*). Décoûes : Hostettler Michel, Racordon Bernard. *Feûvrie 2006, Pérreintru.*

Aivô :

Lai Suzette - Hostettler Susi

Lai Madelon - Racordon Madeleine

L'Milat - Choffat Benoît

L'Bianc - Rossé François

Lai Martine - Vuillaume Martine

Lo P'tét - Laville François

L'Grôs - Etique Michel

Lai Jeannette - Crelier Jeanne.

Salle de l'Inter à Porrentruy.

Prochainement, les 25 et 27 février 2007. Les 1er, 3, 5, 7, 9 et 11 mars 2007. A 20 h (sauf les 25 février et 11 mars à 15 h).

Pièce de théâtre : « Une star à la campagne ». **Prochainement.**

Vente de **cassettes** au prix de 20 francs ou de **CD** au prix de 25 francs.

Lés Patoisaints aint enrôlè 2,3 tchaints po lés ainmerous di patois.

Bèlle Aîdjoûe; Lo bé tchaint dés biès; Lo rendez-vous; Lai Sînt-Maitchîn; Lés bèlles de Poérreintru; Véye tchainson; Barotche nos t'ainmans; Mon bé Jura; Mon véye hôta; I tchainte lo paiyis dés Aidjolats; Lés Petignats; Lés hèrbis endreumis; Lo tchaint d'mai mère; Lo p'tét cabairèt.

Une seule adresse pour la commande du DVD, de la cassette/CD.

Patoisants d'Ajoie et du Clos du Doubs, par sa présidente, Mme Madeleine Racordon, 16, sur la Maille, 2942 Alle. Tél. 032 471 17 40.